

To the Participants of the IFF. / IFF参加者の方々へ

この度は第66回北大祭ならびにIFFに御参加いただき、誠にありがとうございました。

Thank you very much for participating in the 66th Hokudai-sai and IFF.

今年の北大祭は、昨年の約2倍の来場者が訪れ、IFFエリアにおいて大半のテントに長い列ができて、かつ北大祭終了後には、来場者の方々からIFFについて多くのお褒めの言葉をいただくなど、大盛況となりました。

This year, the Hokudai-sai saw approximately twice as many visitors as last year. The IFF area also had long lines at most of the tents, and we received many compliments about the IFF from visitors after the Hokudai-sai, making it a great success.

今年度は、団体用公式ウェブサイトの導入やGAスケジュールの大幅な変更、防災基準の強化など、昨年度に比べて様々な変更を行いました。毎年御参加いただいている皆様には戸惑いもあつたと存じます。また、我々の運営やHUISAとの連携不足により、皆様には多大なる御迷惑をおかけし、大変申し訳ございませんでした。そのような状況下でも皆様にご理解とご協力を賜り、誠にありがとうございました。この場を借りてお詫び申し上げますとともに、深く感謝いたします。

We made several changes this year compared to last year, including the introduction of an Official Website for participants, major changes to GA schedule, and strengthening fire guidelines. We understand that these changes may have caused some confusion for those who participate every year. Additionally, we sincerely apologize for the inconvenience caused by our management and the lack of coordination with HUISA. Even under such circumstances, we greatly appreciate your understanding and cooperation.

来年度以降、さらなる運営改善のため、レジュメ記載のアンケートに御協力いただけますと幸いです。重ねて恐縮ですが、この度は第66回北大祭ならびにIFFに御参加・御協力いただき、誠にありがとうございました。

To further improve our operations in the coming years, we would appreciate it if you could fill out the questionnaire. We sincerely thank you for participating and cooperating in the 66th Hokudai-sai and IFF!

第66回北大祭事務局 IFF担当 統括責任者

The President of IFF Section from the 66th Hokudai-sai Office

杉浦 勇輝 Yuki Sugiura

